

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА.....	71
НАСТРОЙКА ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛКИ СЕКУНДОМЕРА.....	72
УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ	73
СЕКУНДОМЕР	74
ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧАСОВ	76
ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ	77
СПЕЦИФИКАЦИЯ.....	79

☆ Для правильного ухода за вашими часами, смотрите раздел «Как Сохранить Качество Ваших Часов» в прилагаемой Мировой Гарантии и Буклете Инструкции.



СЕКUNДОМЕР

- Три малых стрелки секундомера
- Секундомер измеряет до 60 минут с шагом в 1/10 секунды.
- Имеется функция измерения отрезков времени.

ВРЕМЯ/КАЛЕНДАРЬ

- Часовая, минутная и секундная стрелки, дисплей даты

ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

- ◆ Некоторые модели могут иметь винтовой механизм, с помощью которого блокируется заводная головка.
- ◆ Блокировка заводной головки позволяет предотвратить случайные операции с часами и обеспечить водонепроницаемые свойства.
- ◆ Необходимо разблокировать заводную головку перед ее использованием. После завершения операций с заводной головкой, убедитесь, что она заблокирована.

● Как пользоваться завинчивающейся заводной головкой

Держите заводную головку заблокированной, если вы ей не пользуетесь.

[\[Как разблокировать заводную головку\]](#)

Вращайте заводную головку против часовой стрелки. Заводная головка разблокирована и готова к работе.

[\[Как заблокировать заводную головку\]](#)

После завершения операции с заводной головкой, поворачивайте ее по часовой стрелке с легким нажатием до упора.

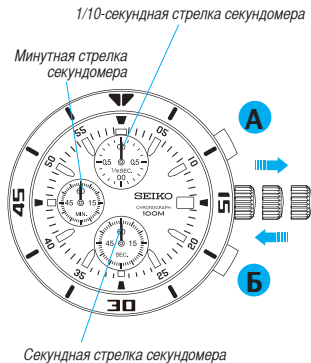
* При блокировке заводной головки, поворачивайте ее осторожно, убедитесь, что она вращается по резьбе. Не пытайтесь вращать головку с большим усилием – это может привести к повреждению резьбы.



НАСТРОЙКА ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛКИ СЕКУНДОМЕРА

- Перед тем, как устанавливать время, убедитесь, что после сброса СЕКУНДОМЕРА его стрелки находятся в положении «0». (Подробнее о сбросе секундомера см. раздел СЕКУНДОМЕР)
- Если стрелки секундомера не находятся в положении «0», то следует проделать нижеследующую процедуру для их установки в положение «0».

Русский



ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

А

Вытяните до второго щелчка

Б

Последовательно нажимая на кнопку, установите 1/10-секундную стрелку секундомера в положение «0».

Последовательно нажимая на кнопку, установите секундную и минутную стрелки секундомера в положение «0».

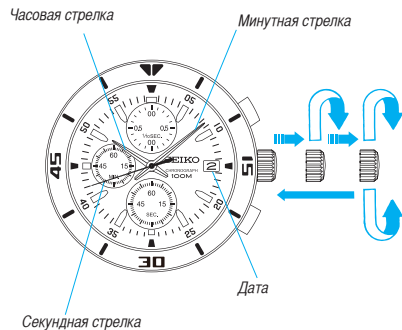
ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

Верните в нормальное положение.

* Стрелки перемещаются быстрее, если держать соответствующие кнопки нажатыми.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ

ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА



Вытянуть до первого щелчка и поворачивать по часовой стрелке, пока не появится дата предыдущего дня.

Вытянуть до второго щелчка, когда секундная стрелка находится в положении 12 часов.

Поворачивать по часовой стрелке, пока на дисплее не появится нужная дата.

Установить часовую и минутную стрелки часов.

После всех операций задвиньте в исходное положение одновременно с последним сигналом точного времени.

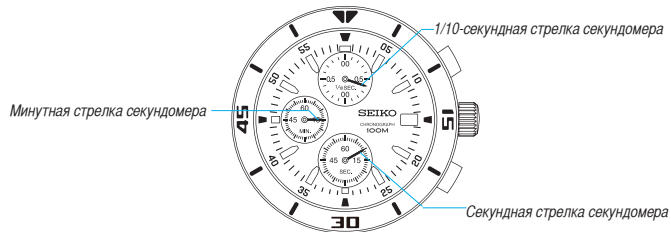
Русский

СЕКУНДОМЕР

- Измеренный отрезок времени показывается малыми стрелками СЕКУНДОМЕРА, которые двигаются независимо от стрелок на главном циферблате.

КАК СЧИТЫВАТЬ ПОКАЗАНИЯ СЕКУНДОМЕРА

- Пример: 15 минут и 10,6 секунд



● Движение 1/10 секундной стрелки СЕКУНДОМЕРА

- После того, как измеренный отрезок превысил одну минуту, 1/10-секундная стрелка СЕКУНДОМЕРА остаётся в положении «0», в то время как секундомер продолжает измерять время.
- Когда измерение остановлено или произведено измерение отдельных отрезков времени, стрелка показывает количество измеренных отрезков, продолжительностью в 1/10 секунду.

УПРАВЛЕНИЕ СЕКУНДОМЕРОМ



A Старт/ Стоп/ Перезапуск

B Сброс/Отрезок/ Завершение отрезка

СТАНДАРТНОЕ ИЗМЕРЕНИЕ



ИЗМЕРЕНИЕ ПРОШЕДШЕГО ВРЕМЕНИ



* Нажав на кнопку **A**, вы можете повторно перезапустить или остановить секундомер.

ИЗМЕРЕНИЕ ОТРЕЗКА ВРЕМЕНИ



* Нажав на кнопку **B**, вы можете повторно измерить и завершить измерение отрезка времени.

ЗАМЕЧАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ЧАСОВ

НАСТРОЙКА ПОЛОЖЕНИЯ СТРЕЛКИ СЕКУНДОМЕРА

- Минутная стрелка СЕКУНДОМЕРА движется в соответствии с секундной стрелкой СЕКУНДОМЕРА.

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ/КАЛЕНДАРЯ

- Перед тем, как устанавливать время, убедитесь, что секундомер остановлен и его показания сброшены.
- Не устанавливайте дату в период времени между 21.00 и 01.00 ночи. В противном случае может произойти ошибка при изменении даты. Если же вам необходимо поменять дату в этот отрезок времени, для начала переведите стрелку часов на любое другое время вне этого отрезка, затем поменяйте дату, после чего установите точное время.
- При установке часовой стрелки, убедитесь, что режим До полудня/После полудня установлен верно. Часы сконструированы таким образом, что дата меняется один раз в 24 часа (в полночь).
Поверните стрелки так, чтобы они прошли 12-часовую отметку – это поможет вам определить, в каком режиме работают часы. Если дата изменилась, значит часы работают в режиме До полудня, если дата не поменялась, значит часы работают в режиме После полудня.
- При установке минутной стрелки рекомендуется сначала установить ее на 4-5 минут вперед, затем вернуть стрелку назад для установки точного времени.
- Не нажимайте никаких кнопок, если заводная головка вытянута до положения второго щелчка. Иначе стрелки СЕКУНДОМЕРА начнут двигаться, и будет необходимо произвести сброс секундомера.

СЕКУНДОМЕР

- Шкала и внешний вид 1/10-секундной секундомера могут отличаться в зависимости от модели часов.
- Не вытягивайте заводную головку во время работы секундомера. Если головка вытянута, секундомер не может производить измерения.
- После сброса показаний секундомера его секундной и минутной стрелкам требуется около 40 секунд, чтобы вернуться в положение «0».

ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

2
года

Миниатюрная батарейка, которая питает часы, должна работать примерно **2 года**. Но так как батарейка устанавливается на заводе для того, чтобы проверить работу часов, реальный срок ее службы может оказаться меньше указанного периода. Когда заряд батарейки близок к нулю, постарайтесь заменить ее как можно быстрее во избежание неполадок. Для замены батарейки мы рекомендуем Вам обратиться к официальному Дилеру SEIKO и спросить батарейку **SEIKO SR920SW**.

**Если секундомер используется более 60 минут в день, то срок работы батарейки может быть менее 2 лет.*



ВНИМАНИЕ

- Не вынимайте батарейку из часов.
- Если Вам все-таки необходимо вынуть батарейку из часов, держите ее в месте, недоступном для детей. Если же ребенок проглотил ее, немедленно обратитесь к врачу.



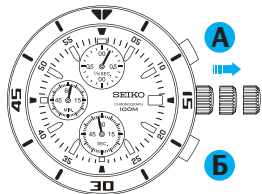
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Никогда не замыкайте электроды батарейки, не подвергайте нагреву и не пытайтесь разобрать батарейку, не подвергайте ее воздействию огня. Батарейка может взорваться, стать очень горячей или воспламениться.
- Батарейку нельзя подзаряжать. В противном случае может произойти ее разгерметизация и разрушение.

Обязательная процедура после замены батарейки

- После замены старой батарейки на новую, информация во встроенной интегральной схеме не соответствует времени, показанному на циферблате. Перед тем, как снова использовать часы, обязательно произведите следующие манипуляции, чтобы вернуть схему в исходное состояние.

* В случае, если какая-либо из стрелок движется не так, как должна, сначала произведите следующие манипуляции и лишь потом отрегулируйте движение стрелок.

**ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА**

Вытяните до второго щелчка

А и **Б**

Нажмите и удерживайте одновременно нажатыми в течение 2 секунд.

* Секундная стрелка СЕКУНДОМЕРА проходит пол оборота против часовой стрелки и возвращается в своё начальное положение, в то время как 1/10-секундная стрелка СЕКУНДОМЕРА проходит полный оборот и останавливается.

А

Нажмите несколько раз подряд, чтобы установить 1/10- секундную стрелку секундомера в положение «0»**.

Б

Нажмите несколько раз подряд, чтобы установить секундную и минутную стрелки секундомера в положение «0»**.

ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

Поверните, чтобы установить время. Затем, задвинув, верните в нормальное положение.

** Стрелки перемещаются быстрее, если держать соответствующие кнопки нажатыми.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

1	Частота кварцевого генератора	32,768Гц (Гц=Герц, Колебаний в секунду)
2	Точность хода(месячная норма).....	Менее 20 секунд в нормальном диапазоне температур (5°C ~ 35°/41°F ~ 95°F)
3	Рабочий диапазон температур	-5°C ~ 50°C/23°F ~ 122°F
4	Управляющее устройство	шаговый двигатель, 3 штуки
5	Циферблат	
	Время	Часовая, минутная и секундная стрелки
	Дата.....	Дата показана цифрами.
	Секундомер	Минутная, секундная и 1/10-секундная стрелки секундомера Секундомер измеряет до 60 минут с шагом в 1/10 секунды.
6	Батарейка	SEIKO SR920SW 1 шт.
7	ИС (Интегральная Схема)	C-MOS-IC 1 шт.

* Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления в целях усовершенствования изделия.